

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/KOR/318

13 mars 2009

(09-1259)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

<b>1. Membre notifiant:</b> <u>RÉPUBLIQUE DE CORÉE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
<b>2. Organisme responsable:</b> <i>National Plant Quarantine Service, Ministry for Food, Agriculture, Forestry and Fisheries - MIFAFF</i> (Service national de quarantaine phytosanitaire du Ministère de l'alimentation, de l'agriculture, des forêts et de la pêche)
<b>3. Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Matériel de pépinière, bois et ouvrages en bois de <i>Pinus</i> spp., <i>Larix</i> spp. et <i>Cedrus</i> spp. (à l'exception du bois manufacturé désigné par le Directeur du Service national de quarantaine phytosanitaire)
<b>4. Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux, ou <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Espagne (régions d'Extrémadure, de Galice, de Castille-et-León et d'Andalousie)
<b>5. Intitulé du texte notifié:</b> <i>Emergency measures to prevent the introduction of pinewood nematode (Bursaphelenchus xylophilus)</i> (Mesures d'urgence destinées à prévenir l'introduction du nématode du pin ( <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> )) <b>Langue:</b> <b>Nombre de pages:</b>
<b>6. Teneur:</b> Mesures d'urgence concernant l'importation de matériel de pépinière, de bois et d'ouvrages en bois de <i>Pinus</i> spp., <i>Larix</i> spp. et <i>Cedrus</i> spp. en provenance d'Espagne, des régions d'Extrémadure, de Galice, de Castille-et-León et d'Andalousie.  *Le matériel de pépinière, le bois et les ouvrages en bois de <i>Pinus</i> spp., <i>Larix</i> spp. et <i>Cedrus</i> spp. provenant de régions d'Espagne autres que les régions susmentionnées doivent inclure la déclaration additionnelle suivante sur les certificats phytosanitaires: "produits en provenance de zones autres que les zones soumises à restrictions".
<b>7. Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> sécurité sanitaire des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input checked="" type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
<b>8. Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Restrictions visant les importations en provenance de régions touchées par le nématode du pin ( <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> ) afin de prévenir l'introduction de ce parasite

<p><b>9.</b></p>	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou aquatiques</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, n° de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
<p><b>10.</b></p>	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p>
<p><b>11.</b></p>	<p><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b> Expéditions à partir du 12 mars 2009</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Mesure de facilitation du commerce</b></p>
<p><b>12.</b></p>	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national.</b> Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p><i>National Plant Quarantine Service/MIFAFF (Service national de quarantaine phytosanitaire du MIFAFF)</i>  #433-1, Anyang 6-dong, Anyang  Kyonggi-do, 430-016 (Corée)  Téléphone: +(82 31) 420 7665  Fax: +(82 31) 420 7605  Courrier électronique: <a href="mailto:npqs@npqs.go.kr">npqs@npqs.go.kr</a></p>
<p><b>13.</b></p>	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input type="checkbox"/> <b>autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national.</b> Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p><i>National Plant Quarantine Service/MIFAFF (Service national de quarantaine phytosanitaire du MIFAFF)</i>  #433-1, Anyang 6-dong, Anyang  Kyonggi-do, 430-016 (Corée)  Téléphone: +(82 31) 420 7665  Fax: +(82 31) 420 7605  Courrier électronique: <a href="mailto:npqs@npqs.go.kr">npqs@npqs.go.kr</a></p>